

LIITE A
POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMAAN

1927

BIHANG A
TILL
POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄRSAMLING

N:o 2

Postihallituksen kiertokirjeliitettä A N:o 2 1927 seuranneeseen vasta-arvotaulukkoon on tehtävä seuraavat muutokset:

Siv. 2. Belgia: Nykyiset ilmoitukset sar. 3—9 muutetaan seuraaviksi: 175, 100, 100, 35, 70, 35, 175.

Sivu 2. Belgian Kongo: Nykyiset ilmoitukset sar. 3—9 muutetaan seuraaviksi: 175, 100, 100, 35, 70, 35, 175.

Sivu 4. Ecuador: Numerot 20, 10 ja 20 sar. 3, 4 ja 9 muutetaan 16, 6 ja 16.

Sivu 7. Kreikka: Nykyiset ilmoitukset sar. 3—9 muutetaan seuraaviksi: 4, 2,40, 2,40, 0,80, 1,60, 0,80, 4.

Sivu 12. Turkki: Nykyiset ilmoitukset sar. 3—9 muutetaan seuraaviksi: $12\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$, $2\frac{1}{2}$, 5, $2\frac{1}{2}$, 16.

Muutoksia postipakettitaksaan.

Siv. 22. Hawaji-saarten jälkeen lisätään „Hedjaz, kts. Arabia, se Arabien.”

Sivu 25. Nederl. Västindien-kohdan jälkeen lisätään „Nedjed, kts. Arabia, se Arabien.”

Sivu 36. Amerikan Yhdysvallat b) Mantere: sar. 3, 4 ja 6 lisätään: 10, 104:65 ja 11,95.

Sivu 38 ja 39 Arabia, c) Koweit-kohdan jälkeen lisätään eripainos N:o 1.

Sivu 39. Australian Valtoliitto: Sar. 11 lisätään: Muissa kuin englantilaisella kaupamerkinnällä varustetuissa tavaroissa tulee takavarikoimisen uhalla olla ilmoitus, mistä maasta ne ovat kotoisin.

Siv. 46. Brasilia, toinen kuljetustie: Nykyiset 1 kg koskevat tiedot sar. 4 ja 6 muu-

I ekvivalenttabelleen, som åtföljde poststyrelsens cirkulärbihang A N:o 2 1927, böra följande ändringar vidtagas:

Sid. 2. Belgien: Nuvarande uppgifter i kol. 3—9 ändras till 175, 100, 100, 35, 70, 35, 175.

Sid. 2. Belgiska Kongo: Nuvarande uppgifter i kol. 3—9 ändras till 175, 100, 100, 35, 70, 35, 175.

Sid. 4. Ecuador: Siffrorna 20, 10 och 20 i kol. 3, 4 och 9 ändras till 16, 6 och 16.

Sid. 7. Grekland: Nuvarande uppgifter i kol. 3—9 ändras till 4, 2,40, 2,40, 0,80, 1,60, 0,80, 4.

Sid. 12. Turkiet: Nuvarande uppgifter i kol. 3—9 ändras till $12\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$, $2\frac{1}{2}$, 5, $2\frac{1}{2}$, 16.

Ändringar till postpakettaxan.

Sid. 22. Efter Hawaji-saaret tillföres „Hedjaz, kts. Arabia, se Arabien”.

Sid. 25. Efter Nederl. Västindien tillföres „Nedjed, kts. Arabia, se Arabien”.

Sid. 36. Amerikas Förenta Stater b) Fastlandet: I kol. 3, 4 och 6 tillföres 10, 104:65 och 11,95.

Sid. 38 och 39. Arabien: Efter c) Koweit tillföres särtrycket N:o 1.

Sid. 39. Australiska Statsförbundet: I kol. 11 tillföres: Varor med icke-engelsk handelsbeteckning måste, vid risk av beslagtagande, bära uppgift om ursprungslandet.

Sid. 46. Brasilien, andra befordringsvägen: Nuvarande uppgifter i kol. 4 och 6

tetaan: 40:95 ja 4,70 sekä sar. 3, 4 ja 6 lisätään 10, 111:30 ja 12,90.

Sivu 50. Britannian alusmaat, i) Newfoundland: Sar. 3, 4 ja 6 lisätään 10, 127:75 ja 15,25.

Sivu 52. Chile, toinen kuljetustie: Sar. 3, 4 ja 6 lisätään 10, 110:60 ja 12,80.

Sivu 60. Etelä-Afrikka, Brit. a): Swasiland suomalaisessa tekstissä muutetaan Swasimaaksi.

Sivu 66. Intia, Alankom.: Nykyiset 5 kg koskevat tiedot sar. 4 ja 6 muutetaan 61:25 ja 6,75.

Sivu 67. Honduras: Sar. 11 pyyhitään ilmoitus konsulaattifaktuurasta.

Sivu 69. Intia, Ranskan: Sar. 11 lisätään muistutukseen „Ainoastaan Pondicheryyn” sanat: „Paketit muihin paikkoihin saavat painaa korkeintaan 9 kg.”

Sivu 73. Italian alusmaat c) Libya: Sar. 11 lisätään: „Kauppafaktuura on liitettävä pakettiasiakirjoihin, jos paketti lähetetään kauppatarkoituksessa.

Sivu 81. Japani a) Päämaa: Sar. 11 lisätään: Maksut lasketut Kobeen tai Yokohamaan.

Sivu 86. Kolumbia a) Barranquilla...: Sar. 3, 4 ja 6 lisätään 10, 114:10 ja 13,30.

Sivu 94. Länsi-Afrikka, Brit. h) Sierra Leone: Nykyiset 10 kg koskevat tiedot sar. 4 ja 6 muutetaan 100:10 ja 11,30.

Sivu 99. Länsi-Afrikka, Ranskan c) Ranskan Guinea: Sar. 11 lisätään otsikon „Vak. ainoastaan” alle „Beyla, Bissikrima, Boffa”.

Sivu 101. Länsi-Afrikka, Ranskan i) Ylä-Volta: Sar. 11 neljänneltä riviltä pyyhitään „Diapaga” ja „N’Gourma”.

Sivu 106. II. Espanjan postitoimistot ja alusmaat 1) Ceuta...: Kuljetustie muutetaan seuraavaksi: „Malmö, Allemagne” ja nykyiset tiedot sar. 4 ja 6 muutetaan 22:05 ja 2,— 1 kilolta sekä 35:70 ja 3,10 5 kilolta.

för 1 kg ändras till 40:95 resp. 4,70 och i kol. 3, 4 och 6 tillföres 10, 111:30 och 12,90.

Sid. 50. Brittiska besittningar, i) Newfoundland: I kol. 3, 4 och 6 tillföres 10, 127:75 och 15,25.

Sid. 52. Chile, andra befordringsvägen: I kol. 3, 4 och 6 tillföres 10, 110:60 och 12,80.

Sid. 60. Sydafrika, britt. a): Swasiland i finska texten ändras till Swasimaa.

Sid. 66. Indien, Nederl.: Nuvarande uppgifter för 5 kg i kol. 4 och 6 ändras till 61:25 resp. 6,75.

Sid. 67. Honduras: I kol. 11 strykes uppgiften ang. konsulatfaktura.

Sid. 69. Indien, franska: I kol. 11 tillföres i anslutning till noten „Endast till Pondichéry” orden: „Paket till övriga orter få väga högst 9 kg”.

Sid. 73. Italienska besittningar c) Libyen: I kol. 11 tillföres: Handelsfaktura skall bifogas pakethandlingarna, om paketet sändes i handelssyfte.

Sid. 81. Japan a) Huvudlandet: I kol. 11 tillföres: Franko till Kobe eller Yokohama.

Sid. 86. Kolumbia a) Barranquilla...: I kol. 3, 4 och 6 tillföres 10, 114:10 och 13,30.

Sid. 94. Västafrika britt. h) Sierra Leone: Nuvarande uppgifter för 10 kg i kol. 4 och 6 ändras till 100:10 resp. 11,30.

Sid. 99. Västafrika, franska c) Franska Guinea: I kol. 11 tillföres under rubriken Ass. „Beyla, Bissikrima, Boffa”.

Sid. 101. Västafrika, franska i) Övre-Volta: I kol. 11, tredje raden, strykas „Diapaga” och „N’Gourma”.

Sid. 106. II. Spanska postanstalter och besittningar 1) Ceuta...: Befordringsvägen ändras till „Malmö, Allemagne” och nuvarande uppgifter i kol. 4 och 6 ändras till 22:05 och 2,— för 1 kg och 35:70 och 3,10 för 5 kg.

Sivu 113. Palestiina: Sar. 11 pyyhitään muistutus „Vak. ainoastaan” nimiluetteloi-
neen.

Sivu 150. Venezuela: Nykyiset tiedot
1 kg:lta sar. 4 ja 6 muutetaan 32:55 ja 3,50.

Muutoksia ulkomaiseen sähkösanomataksaan.

Maksut via Northern London, Northern
Calais ja Northern London—Eastern muu-
tetaan seuraaviksi:

Sivu 50. Argentiina: 3,50.

Sivu 50. Bolivia: a) 4,82, b) 3,57.

Sivu 51. Brasilia: a) Amazon Company
I piiri 4,87, II piiri 6,37, b) Acere-piirin
radioasemat 5,87, c) Muut toimistot 3,37.

Sivu 52. Shile: b) Muut toimistot 3,57.

Sivu 53. Etelä-Georgia: 6,27.

Sivu 53. Falkland-saaret:

a) Port Stanley 5,02.

b) Fox Bay 5,64,5.

Sivu 55. Paraguay: 3,57.

Sivu 55 ja 56. Peru: a) 4,57, b) 4,07.

Sivu 56. Uruguay: 3,57.

Sivu 51. Brasilia: Maksut via Northern
London—Marconi muutetaan seuraaviksi:

a) Amazon Company I piiri 4,87.

” ” II ” 6,37.

b) Acere-piirin radioasemat 5,87.

c) Muut toimistot 3,37.

Sivu 29. Réunion: LC-sähkösanomia kos-
keva huomautus astuu uudelleen voimaan.

Julkaistu elokuun 9 p:nä 1927.

Sid. 113. Palestina: I kol. 11 strykes an-
märkn.; „Ass. endast till” jämte tillhörande
ortförteckning.

Sid. 150. Venezuela: Nuvarande uppgif-
ter i kol. 4 och 6 ändras till 32:55 och 3,50
för 1 kg.

Ändringar i utländska telegramtaxan.

Avgifterna via Northern London, Northern
Calais och Northern London—Eastern änd-
ras till följande:

Sid. 50. Argentina: 3,50.

Sid. 50. Bolivien: a) 4,82, b) 3,57.

Sid. 51. Brasilien: a) Amazon Company
I zonen 4,87, II zonen 6,37, b) Acere-zonens
radiostationer 5,87, c) Övriga stationer 3,37.

Sid. 52. Chile: b) Övriga stationer 3,57.

Sid. 53. Syd-Georgien: 6,27.

Sid. 53. Falklandsöarna:

a) Port Stanley 5,02.

b) Fox Bay 5,64,5.

Sid. 55. Paraguay: 3,57.

Sid. 55 och 56. Peru: a) 4,57, b) 4,07.

Sid. 56. Uruguay: 3,57.

Sid. 51. Brasilien: Avgifterna via Nor-
thern London—Marconi ändras till följande:

a) Amazon Company I zonen 4,87.

” ” II ” 6,37.

b) Acere-zonens radiostationer 5,87.

c) Övriga stationer 3,37.

Sid. 29. Réunion: Anmärkningen an-
gående LC-telegram träder ånyo i kraft.

Utgivet den 9 augusti 1927.